Porównanie tłumaczeń Jana 11:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Następnie po tem mówi ― uczniom: Idźmy do ― Judei znów. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Następnie po tem mówi uczniom poszlibyśmy do Judei znów |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | a dopiero potem powiedział do swoich uczniów: Chodźmy znów do Judei. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Następnie po tym mówi uczniom: Idźmy do Judei znów. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Następnie po- tem mówi uczniom poszlibyśmy do Judei znów |